

# ИЗВЕСТИЯ

общенациональная газета

Пятница, 22 февраля 2013 года | Наука | Мария Купренкова

## «Идея Жириновского штрафовать за иностранные слова — пиар-ход»

*Филологи раскритиковали предложение ЛДПР наказывать за использование заимствованных слов*

Один из самых известных российских языковедов, доктор филологических наук Михаил Горбаневский прокомментировал «Известиям» предложение Владимира Жириновского внести изменения в закон «О государственном языке Российской Федерации». Законопроект, предлагающий штрафовать СМИ и дикторов за употребление иностранных слов при наличии русских аналогов, в четверг был внесен в Госдуму.

— Умножением количества законов мы только констатируем слабость законодательной и исполнительной власти. Законы штампуются в ненужном количестве, тогда как уже существующие либо используются и применяются на практике недостаточно успешно, либо вообще не применяются. Я считаю, что каждый должен заниматься своим делом. Лингвистическими проблемами должен заниматься лингвист и при необходимости обращаться к органам власти с какими-то предложениями, — сказал Горбаневский.

— В 2005 году я участвовал в дискуссии, на которой присутствовал Владимир Жириновский, тогда еще о проекте закона «О государственном языке Российской Федерации». Стоит заметить, что именно Жириновский был одним из инициаторов быстрее принятия этого закона. Хотя научное сообщество и было обеспокоено тем, что проект очень «сырой», — заявил филолог. — Как мы сейчас видим, закон не работает. Это происходит из-за его декларативности, размытости определений, непрописанности четкого алгоритма применения.

Интересно заметить, что в разделе 6 ст. 1 ФЗ № 53 «О государственном языке Российской Федерации» говорится, что «при использовании русского языка как государственного языка Российской Федерации не допускается использование слов и выражений, не соответствующих нормам современного русского литературного языка, за исключением иностранных слов, не имеющих общеупотребительных аналогов в русском языке».

— Идея штрафовать за употребление иностранных слов — это пиар-ход, чтобы привлечь к себе внимание. Я считаю, что необходимо заняться не придумыванием новых законов, а оптимизацией действующего. Необходимо найти ведомство, которое будет наблюдать за его применением. Как Роскомнадзор следит за исполнением закона «О СМИ» или антимонопольная служба — закона «О рекламе», — подчеркнул эксперт. — Любой закон после опыта правоприменительной практики нуждается в оптимизации. Во всем мире это азбука юриспруденции.

Кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Института русского языка имени Виноградова РАН Елена Шмелева согласна с Михаилом Горбаневским.

— У нас, к сожалению, очень часто принимаются законы, которые трудноисполнимы. В случае внесения в существующий закон «О государственном языке Российской Федерации» изменений, касающихся штрафов для СМИ и дикторов за употребление иностранных слов, понадобится специальная комиссия, состоящая из лингвистов, специалистов-этимологов, которые про каждое слово будут решать — иностранное оно или нет, чем определяется степень иностранности. Это очень сложный вопрос. Я считаю, что необдуманно принимать такого рода изменения, — добавила Елена Шмелева. — Кроме того, мы не всегда знаем, какие слова иностранные.

Закон «О государственном языке Российской Федерации» вступил в силу 7 июня 2005 года. Согласно его положениям, он обеспечивает использование государственного языка на всей территории РФ, а также права россиян на пользование государственным языком, защиту и развитие языковой культуры.

<http://izvestia.ru/news/545452>